

Web <http://www.can-am.gc.ca/detroit>

Territoires/Responsabilités : Michigan, Indiana, Kentucky, Ohio

Heures d'affaires : lundi-vendredi: 0830-1630

Principaux congés fériés : 2002-03-29, 2002-04-01, 2002-05-27, 2002-07-01, 2002-07-04, 2002-08-05, 2002-09-02, 2002-10-14, 2002-11-28, 2002-12-25, 2002-12-26

Décalage horaire H.N.E. : 0

#### M. John Tennant

Consul général  
Courriel : john.tennant@dfait-maeci.gc.ca

#### M. John Lang

Consul et délégué commercial principal  
Courriel : john.lang@dfait-maeci.gc.ca

#### M. John Schofield

Consul et délégué commercial  
Produits de consommation  
Courriel : john.schofield@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Ralph Reich

Agent commercial international  
Aérospatiale et défense; Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé  
Courriel : ralph.reich@dfait-maeci.gc.ca

#### Mme Anne Cascadden

Agente de promotion commerciale  
Automobile; Transports urbain et ferroviaire  
Courriel : anne.cascadden@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Keith Jozwik

Agent commercial international  
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer  
Courriel : keith.jozwik@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Thomas Quinn

Agent commercial international  
Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Les services et grands projets  
Courriel : tom.quinn@dfait-maeci.gc.ca

#### M. John Bufton

Agent des investissements  
Promotion des investissements / Alliances stratégiques  
Courriel : john.bufton@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Rainer Kunau

Agent commercial international  
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Matières plastiques  
Courriel : rainer.kunau@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Drew Dilkens

Agent commercial international  
Produits de construction; Industries forestières  
Courriel : drew.dilkens@dfait-maeci.gc.ca

### Los Angeles

#### Consulat général du Canada à Los Angeles

Adresse :  
550, rue South Hope, 9e étage  
Los Angeles, Californie, États-Unis d'Amérique, 90071-2627

Adresse postale :  
550, rue South Hope, 9e étage  
Los Angeles, Californie, États-Unis d'Amérique, 90071-2627

Tél. (213) 346-2763  
Télé. (213) 346-2767  
Courriel [Inlgs-td@dfait-maeci.gc.ca](mailto:Inlgs-td@dfait-maeci.gc.ca)

Web <http://www.cdnconsulat-la.com>

Territoires/Responsabilités : Californie, Arizona, Hawaii, Nevada, Utah

Heures d'affaires : lundi-jeudi: 0830-1630

Principaux congés fériés : 2002-02-12, 2002-02-18, 2002-03-29, 2002-05-27, 2002-06-09, 2002-07-01, 2002-07-04, 2002-09-02, 2002-10-14, 2002-11-05, 2002-11-11, 2002-11-28, 2002-12-25, 2002-12-26

Décalage horaire H.N.E. : -3

#### M. Colin Robertson

Consul général  
Politique économique et commerciale  
Courriel : colin.robertson@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Andrew Griffith

Consul général adjoint  
Délégué commercial principal  
Politique économique et commerciale  
Courriel : andrew.griffith@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Ronald H. Merrick

Consul  
Délégué commercial  
Les services et grands projets  
Courriel : ron.merrick@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Richard LePage

Consul  
Délégué commercial  
Promotion des investissements / Alliances stratégiques;  
Liaison avec les Institutions financières internationales  
Courriel : richard.lepage@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Bernard E. Brandenburg

Agent à l'expansion des affaires  
Automobile; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire  
Courriel : bernard.brandenburg@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Carl W. Light

Agent à l'expansion des affaires  
Agriculture, aliments et boissons; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer  
Courriel : carl.light@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Jeffrey L. Gray

Agent à l'expansion des affaires  
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Industrie spatiale  
Courriel : jeffrey.gray@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Thomas R. Palamides

Agent à l'expansion des affaires  
Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication  
Courriel : thomas.palamides@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Brantley Haigh

Agent à l'expansion des affaires  
Bio-industries  
Courriel : brantley.haigh@dfait-maeci.gc.ca

### Miami

#### Consulat du Canada à Miami

Adresse :  
200, boul. Biscayne Sud  
Pièce 1600  
Miami, Floride, États-Unis d'Amérique, 33131

Adresse postale :  
First Union Financial Center, pièce 1600

200, boul. Biscayne Sud  
Miami, Floride, États-Unis d'Amérique, 33131

Tél. (305) 579-1600  
Télé. (305) 374-6774  
Courriel [miami-td@dfait-maeci.gc.ca](mailto:miami-td@dfait-maeci.gc.ca)  
Web <http://www.can-am.gc.ca/miami>

Territoires/Responsabilités : Floride

Heures d'affaires : lundi-vendredi: 0830-1630

Principaux congés fériés : 2002-02-12, 2002-02-18, 2002-03-29, 2002-05-27, 2002-06-09, 2002-07-01, 2002-07-04, 2002-09-02, 2002-10-14, 2002-11-05, 2002-11-11, 2002-11-28, 2002-12-25, 2002-12-26

Décalage horaire H.N.E. : 0

#### M. Anthony Knill

Consul  
Délégué commercial  
Courriel : anthony.knill@dfait-maeci.gc.ca

#### Mme Margaret Cullen

Agente commerciale  
Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Technologies de l'information et télécommunication  
Courriel : margaret.cullen@dfait-maeci.gc.ca

#### Mme Jennifer Schneider

Adjointe commerciale  
Courriel : jennifer.schneider@dfait-maeci.gc.ca

### Minneapolis

#### Consulat général du Canada à Minneapolis

Adresse :  
701, 4e avenue  
Minneapolis, Minnesota, États-Unis d'Amérique

Adresse postale :  
701, 4e avenue, pièce 900  
Minneapolis, Minnesota, États-Unis d'Amérique, 55415-1899

Tél. (612) 332-7486 + extension (direct)  
Télé. (612) 332-4061  
Courriel [mnpls-td@dfait-maeci.gc.ca](mailto:mnpls-td@dfait-maeci.gc.ca)  
Web <http://www.can-am.gc.ca/minneapolis/>

Territoires/Responsabilités : Minnesota, Colorado, Iowa (à l'exception des villes du Quadrilatère), Montana, Nebraska, Dakota du Nord, Dakota du Sud, Wyoming

Heures d'affaires : lundi-vendredi: 0830-1630

Principaux congés fériés : 2002-02-12, 2002-02-18, 2002-03-29, 2002-05-27, 2002-06-09, 2002-07-01, 2002-07-04, 2002-09-02, 2002-10-14, 2002-11-05, 2002-11-11, 2002-11-28, 2002-12-25, 2002-12-26

Décalage horaire H.N.E. : -1

#### Mme Susan Thompson

Consul général

#### Mme Dana S. Boyle

Agente de promotion commerciale  
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Matières plastiques  
Courriel : dana.boyle@dfait-maeci.gc.ca

#### M. Kent E. Jensen

Agent de promotion commerciale  
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Poissons et fruits de mer  
Courriel : kent.jensen@dfait-maeci.gc.ca

#### M. John Lambert

Agent de promotion commerciale